Juan José López-Ibor

Il circolo delle timopatie: fenomenologia e psicopatologia

Angustia Vitale

Tomo 2

Traduzione a cura di Giuseppe Ceparano Presentazione di Gilberto Di Petta e Mario Rossi Monti

> Collana **Psicopatologia fenomenologica** diretta da Mario Rossi Monti Comitato di Redazione Micaela Abbonizio



Alpes Italia srl - Via G. Gatteschi 23 - 00162 Roma tel./fax 0639738315 - e.mail: info@alpesitalia.it - www.alpesitalia.it

© Copyright Fundación Juan José López-Ibor Alpes Italia srl - Via G. Gatteschi, 23 – 00162 Roma, tel./fax 06-39738315

I edizione, 2025

Juan José López-Ibor, (Solona, Valencia, 1906 – Madrid, 1991). Nel 1940 professore di Psichiatria all'Istituto di Medicina Ramón y Cajal del Consiglio superiore dell'investigazioni scientifiche. Nel 1943 primario di Neuropsichiatria dell'Ospedale Generale di Madrid. Nel 1960 professore all'Università di Madrid di Psichiatria e Psicologia Medica. Presidente dell'Associazione Mondiale di Psichiatria dal 1966 a 1971. Ha pubblicato numerosi articoli tra i più significativi se ne contano più di 290 in lingua spagnola, tedesca, francese, ecc. Ha pubblicato 25 libri. Ha portato la psichiatria e la psicopatologia fenomenologica nel territorio iberico ed è rimasto sempre in contatto con altri autorevoli autori come Tellenbach, Kretschmer, Callieri, ecc.

Giuseppe Ceparano, (Napoli, 1976). Psicologo, Psicoterapeuta e Psicopatologo di formazione fenomenologica. Dal 2016 socio della Società Italiana per la Psicopatologia Fenomenologica. Dal 2025 membro del direttivo della Associazione Italiana di Psicologia Fenomenologica. Dal 2019 Psiconcologo presso la Asl Napoli 2 Nord. Dal 2023 docente della "Scuola Sperimentale per la Formazione alla Psicoterapia ed alla Ricerca nel campo delle scienze umane applicate" della Asl Napoli 1 Centro. Autore di articoli sulla Rivista "Comprendre" (Archive International pour l'Anthropologie, la Psychopathologie et la Psychothérapie Phénoménologiques). Autore nel 2016 del testo "Quartiere Kidney – Per una psicologia dell'incontro in emo-dialisi".

In copertina: illustrazione di López-Ibor.

Impaginato interno: a cura di Giulia Salerno.

Collana Psicopatologia fenomenologica Board scientifico

MASSIMILIANO ARAGONA, MARIA ARMEZZANI, LODOVICO CAPPELLARI,
GIULIANO CASU, GEORGES CHARBONNEAU, ANTONELLO CORREALE,
GILBERTO DI PETTA, FILIPPO FERRO, THOMAS FUCHS, VITTORIO GALLESE, GIOVANNI
MARTINOTTI, LEONARDO MENEGHETTI

TUTTI I DIRITTI RISERVATI

Tutti i diritti letterari ed artistici sono riservati.
È vietata qualsiasi riproduzione, anche parziale, di quest'opera.

Qualsiasi copia o riproduzione effettuata con qualsiasi procedimento (fotocopia, fotografia, microfilm, nastro magnetico, disco o altro) costituisce una contraffazione passibile delle pene previste dalla Legge 22 aprile 1941 n. 633

e successive modifiche sulla tutela dei diritti d'autore

Indice generale

Pre	Presentazione – Di libri e di destini di Gilberto Di Petta e Mario Rossi Monti VI		
ı.	GLI ATTACCHI VEGETATIVI E GLI ACCESSI TIMOPATICI. Attacchi o lipotimie timopatiche. Attacchi vasovagali. Epilessia periventricolare. Attacchi vegetativi e crisi autonome. Attacchi sincopali vasomotori. Attacchi ipoglicemici. Epilessia fobica. Relazioni tra il circolo timopatico e quello epilettico. Picnolessia. Narcolessia e Cataplessia	11 55 66 88 11 15 16 18 22 27	
2.	IL CIRCOLO TIMOPATICO L'idea del circolo morboso Psicosi maniaco-depressiva La tristezza vitale e gli altri sintomi Perimetro delle depressioni vitali Reazioni depressive Depressioni endotimiche, ciclotimiche e distoniche Teoria di M. Bleuler Timopatia ansiosa Psicopatie depressive Sindromi timopatiche o vitali Depressioni angosciose idiopatiche Ipertimie ed ipotimie Psicastenia di Janet	311 322 333 366 377 399 411 433 499 500 511 555 566	
3.	PATOLOGIA DELLA VITALITÀ E PATOLOGIA DIENCEFALICA. Il diencefalo, come organo regolatore Diencefalosi e diencefalopatie Correlazioni ipotalamoipofisarie Regolazioni metaboliche Anoressia nervosa Lo sviluppo sessuale Regolazioni endocrine La crescita e l'impulso formativo Regolazioni dei ritmi organici Distermie e brividi Sonno e dissonnie	59 59 64 68 68 71 75 76 77 81 85	

Il circolo delle timopatie: fenomenologia e psicopatologia

PSICHISMO E DIENCEFALO. I RITMI. LA MOTILITÀ EREISMATICA ED IL CIRCOLO VITALE
Le sindromi psichiche diencefaliche
La sindrome psicologica e senso-motoria di De Morsier
La connessione cortico-diencefalica
Complessi motori e ossessivi
I risultati sperimentali della scuola di Hess
La motilità ereismatica
Il torcicollo spasmodico
Tremore, tic e spasmi
L'accentuazione strutturale sintomatologica
•
LE CORRELAZIONI PSICOSOMATICHE
Psicogenesi
Metamorfosi delle reazioni di conversione
I meccanismi di proiezione
L'inferiorità degli organi
Il dialetto degli organi
La balbuzie degli organi
Il parallelismo e l'azione reciproca
L'esempio dei disturbi post-commozionali
Il ciclomorfismo
La vitalità come chiave psicosomatica
L'isolamento del sintomo
Reazioni esagerate e circoli viziosi
Reazione cristallizzata
Il principio d'analogia
LE NEVROSI ORGANICHE, L'IPOCONDRIA E LA NOSOFOBIA
Organonevrosi e psiconevrosi
Neurologia viscerale
Patologia funzionale
Le nevrosi come elaborazione anormale del vissuto
La costituzione nevrotica
L'alterazione funzionale centrale e periferica
L'organizzazione del sistema vegetativo
Organonevrosi e timopatie
L'ipocondria
Atteggiamento ipocondriaco
Ipocondria e psicogenesi
Geografia dei sintomi
Nosofobia
1 1000200 Million
PATOLOGIA PSICOSOMATICA E PATOLOGIA PERSONALE
Il successo della medicina psicosomatica
Ambito della medicina psicosomatica
Psicosi e psicomi

Indice generale

	Patologia e personalità	18
	Profili psicosomatici di Dunbar	18
	Critica ai profili di Dunbar	18
	Analisi strutturale dei caratterogrammi psicosomatici	18
	La patologia personale	19
	Funzione e contenuto nella medicina psicosomatica	19
	La vita umana	19
	L'anamnesi psicosomatica	19
	Senso trascendente della patologia	20
8.	ALTERAZIONI PSICOSOMATICHE DEGLI APPARATI CIRCOLATORIO E RESPIRATORIO	20
	Ansia e cuore	20
	Astenia neurocircolatoria	20
	Relazioni con il circolo timopatico	20
	Il dolore da angina	20
	Lo spettro del dolore	21
	Fisiopatologia del dolore cardiaco	21
	Parestesie cardiache	21
	Attacchi vegetativi del cuore	21
	Ipertensione arteriosa	21
	Ipertensione e circolo timopatico	22
	Ipotensione arteriosa	22
	Asma bronchiale	22
	Caratterologia degli asmatici	22
	L'asma come espressione di una crisi	22
	Asma centrogena	22
		20
9.	LE ALTERAZIONI PSICOSOMATICHE DEGLI APPARATI DIGERENTE ED URINARIO	22
	Stomaco irritabile e gastriti	22
	L'ulcera gastrica	23
	Personalità dell'ulceroso	23
	Ulcera gastrica ed ipotalamo	23
	Tramonto della gastroptosi	23
	Il meteorismo e la melancolia ventosa	23
	Il gonfiore addominale: la gravidanza immaginaria	23
	Algie addominali non organiche	24
	Gli spasmi nell'apparato digerente	24
	Colon irritabile	24
	Il fegato e l'umore	24
	Enuresi infantile	24
το.	La fatica e il dolore	25
10.	I sintomi della fatica vitale	25
	La fatica come problema circolatorio	25
	Fatica cronica	
		20
	La psicopatia astenica	26

Il circolo delle timopatie: fenomenologia e psicopatologia

	Il dolore come espressione di una situazione	265
	Cefalee ed emicranie	267
	Acroparestesie	271
	Acinesia algera, disopsia algera e acatisia	278
11.	Le grandi costellazioni eziologiche	289
	Fattori ereditari	289
	Influenza della costituzione	291
	I ritmi cosmici nell'eziologia	294
	La razza e la cultura	295
	La guerra e la situazione presente	297
	L'impatto delle emozioni sulla vita vegetativa	302
12.	PSICOTERAPIA ED ESISTENZA, LE INDICAZIONI DELLA TERAPEUTICA SOMATICA	307
	Basi psicoterapeutiche	307
	Situazione della psicoanalisi	308
	Insufficienza della psicoanalisi	311
	Il mistero del transfert	313
	Anabasi psicoterapeutica	314
	Forme minori di psicoterapia	317
	Gli shock terapeutici	318
	L'acetilcolina	320
	La controregolazione psichica	322
	Altre terapeutiche	324
	Psicochirurgia dell'angoscia e delle ossessioni	326
13.	COLOFONE. LA PATOLOGIA ED I CIRCOLI MORBOSI	329
	I modi di concepire la patologia	329
	I circoli morbosi psichiatrici	330
	La sintesi in malattia somatica	332
	L'individualità del processo morboso	334
	Psicogenesi e causalità	334
	Nevrastenia e timopatie	336
	Esaurimento ed angoscia nella vita moderna	338
Bib	oliografia	341
	4.7	

Presentazione Di libri e di destini

Gilberto Di Petta e Mario Rossi Monti

Rosa pristina nomine nomina nuda tenemus

U.Eco

Nel famoso romanzo "Il nome della Rosa" di Umberto Eco¹ (1980) è descritto, un episodio ben ripreso poi anche nel film omonimo² (1986), il passaggio di mano in mano di un libro proibito ed avvelenato. Si trattava del libro Secondo della Poetica di Aristotele, sulla "Commedia", che rifletteva su quel fenomeno tipicamente umano e potente che è il "riso". L'inquisizione, nell'ambientazione storica del romanzo, perseguiva alacremente i trasgressori, ma lo stesso indagatore inviato dall'Inquisizione, Guglielmo di Baskerville, grazie al suo acume intellettuale, non poteva non apprezzare la portata rivoluzionaria dell'"irrisione" sulla quale pure stava indagando. Forse la metafora è esagerata. Ma è suggestiva. Come sarebbe altrimenti possibile che un testo così importante come "Angustia Vital", pubblicato in Spagna nel 1950, sia arrivato sul mercato italiano nel 2025, cioè tre quarti di secolo dopo, e non certo grazie ad una istituzione accademica o scientifica, ma grazie ad un passaggio di mano in mano: da Bruno Callieri ad uno di noi e infine a Giuseppe Ceparano. In un convegno a San Paolo, nel 2016, con Giuseppe Ceparano, conoscemmo Inés, la nipote di López Ibor, che ci fece riflettere quanto questo testo fosse del tutto unico nel suo genere. Grazie alla confidenza con la lingua spagnola di Giuseppe e alla sua passione inesausta per la fenomenologia, nacque l'idea di tradurlo come una scommessa impossibile. Sono quasi passati dieci anni da quei giorni, buona parte dei quali consumati (nottetempo) nella certosina opera di traduzione, che ha il vantaggio, in questo caso, di essere stata fatta non da un tecnico ma da uno psicopatologo, e il resto dei quali anni consumati nel "diniegoso" passaggio tra editori, fino all'eroico Roberto Ciarlantini, il cui entusiasmo si è fuso con il nostro. Analoga sorte toccò, per certi versi, alla "Psicopatologia Generale" di Jaspers, che dal 1913 in Germania, arrivò in Italia nel 1964 (in Francia nel 1928 con la traduzione di Sartre). In questo caso il viaggio attraverso il silenzio di questa "Angustia Vital" è stato ancora più lungo. Senza voler trasformare, adesso, un evento occasionale, ma certo indicatore dell'oblio della psicopatologia nella psichiatria post-bellica del Novecento, in un

¹ Eco U. (1980). Il nome della rosa. Milano, Bompiani.

² Il nome della rosa, regia di Jean-Jacques Annaud (1986).

evento particolarmente significativo, va però detto che questo testo cade, dal cielo di un passato assai lontano, sulla sfasata psichiatria italiana di oggi, come un meteorite infuocato. Un testo, dunque, elaborato in era pre-psicofarmacologica e pre-statistico-nosografica, fondato su una clinica e su una descrittiva rigorose, con un retroterra umanistico di prim'ordine, che intercetta, da "revenant", una svolta che si è solo di recente compiuta nell'ambito delle scienze umane, delle scienze cognitive, della psicodinamica e della fenomenologia: la "affective turn". Dentro questa svolta "affettiva", che riscatta tutto il "fondo" genericamente emotivo dall'accantonamento dove il razionalismo lo aveva costretto, ci sta il venire in primo piano della corporeità vissuta, delle atmosfere, della paticità su cui ogni singola esistenza umana è fondata, e su cui le singole esistenze fondano la loro tessitura intersoggettiva, ma soprattutto intercorporea, incarnata e vitale. Superata, allora, definitivamente la turris eburnea di un ego solipsista ed assoluto, che pone i mondi alla stregua di un dio in terra, finalmente si è riconosciuto il lavoro silenzioso sommerso e preriflessivo del corpo (nella sua accezione ambivalente di Korper-Leib) nella presa del mondo. Riconosciuto oggi unanimemente il ruolo che ha la stratificazione affettiva di interfaccia tra "Volontà" e "Rappresentazione"3, questo testo può essere considerato alla stregua di una compiuta risposta mediterranea e neolatina ai concetti di "Erlebnis", di "Leib" e di "Stimmung" elaborati dalla filosofia e dalla psicopatologia tedesca, da una parte, dall'altra una risposta al "mind-body problem" delle scienze cognitive di marca anglosassone, alle teorie dell' "Embodiment" e alla psicosomatica classica, che si è incagliata proprio su quel confine di contatto tra psiche e soma che avrebbe potuto superare. Ma la questione non si gioca solo in termini teorici (interessanti i parallelismi tra circolo timopatico e instabilità dinamica e deragliamento dinamico di Janzarik)⁴. Sul piano clinico, infatti, questo testo va ad illuminare come un bengala tutta quell'area vasta rimasta al chiaroscuro della riflessione fenomenologica in psicopatologia. Arroccatasi, infatti, tradizionalmente, sul terreno scabroso e vulcanico delle psicosi maggiori, allargatasi alle forme nevrotiche ossessive di contaminazione e fobiche e, più di recente, alle concettualizzazioni borderline, la fenomenologia clinica ha piuttosto trascurato la "Wasteland" dell'umore. Sui disturbi dell'umore, a parte Tellenbach⁵, Kraus⁶ e le costruzioni trascendentaliste binswangeriane, individuando nella trama temporale il telaio dissolvente di melanconia e mania (riprese da

³ Schopenauer A. (1819). Die Welt als Wille und Vorstellung. Leipzig: F.A. Brockhaus. (trad. it. Il mondo come volontà e rappresentazione, Editori Laterza, Roma, 2025).

⁴ Janzarik W. (1959). Dynamische Grundkonstellationen in endogenen Psychosen – ein Beitrag zur Differentialtypologie der Wahnphänomene. Berlin: Springer. (trad. it. Costellazioni dinamiche di base nelle psicosi endogene – Un contributo alla tipologia differenziale dei fenomeni deliranti, Giovanni Fioriti Editore, Roma, 2024).

⁵ Tellenbach H. (1961). Melancholie. Problemgeschichte, Endogenität, Typologie, Pthogenese, Klinik. Berlin Heidelberg: Springer-Verlag. (trad. it. Melancolia. Storia del problema, endogenicità, tipologia, patogenesi, clinica, Il Pensiero Scientifico Editore, Roma, 2015).

⁶ Kraus A. (2010). The personality of melancholics (Typus melancholicus) seen from an identity-theoretical point of view. In COMPRENDRE, 21: 196-200.

Presentazione

una copiosa letteratura contemporanea di ritorno, che arriva al paradosso di negare la primogenitura umorale dei disturbi affettivi, per donarla alla temporalità, cosa che ad un clinico non filosofo, cioè che cura quotidianamente i pazienti gravi, appare come un disegno campato in aria) di propriamente fenomenologico sui disturbi affettivi abbiamo molto poco. L'umore, o stato timico o "circolo timopatico", coinvolto invece nella stragrande maggioranza delle evenienze cliniche in psichiatria, è proprio il punto focale di questo testo, e rappresenta la linea di galleggiamento tra il bios inesperibile e il vissuto cosciente: quell'umore ridotto nella nosografia attuale alla bimodalità povera e quantitativa dello spettro bipolare. Talmente impoverito nella sua semeiotica e psicopatologia che il clinico odierno ha difficoltà ad intravederlo. Non si spiegherebbe altrimenti il grave ritardo o la scarsa appropriatezza con cui viene (ancora) effettuata la diagnosi e viene data la terapia ai soggetti sofferenti di disturbi ricorrenti dell'umore. Per non parlare della insensata scorporazione che il DSM 5 fa tra il Disturbo Depressivo maggiore e i Disturbi dell'Umore. Le forme e le manifestazioni dell'angustia timopatica, così come mirabilmente caratterizzata in tutte le sue sfumature cliniche ed esistenziali da López Ibor, occupano grandemente quello spazio clinico che va dalla normalità e si ferma solo al "muro del pianto" della schizofrenia, passando per i disturbi di personalità, un'area dunque così ampia da rappresentare il campo in cui ogni operatore della salute mentale, a qualsiasi titolo, si trova di fatto quotidianamente immerso. Ed ecco quindi la ricaduta applicativa del testo nella clinica di tutti i giorni. López Ibor non si perde i vortici, i cicli, le circonvoluzioni, le cadute di quello slancio vitale, che cucendo e lacerando strati corporei e coscienti, si arresta solo di fronte allo svuotamento (di vitalità) della patologia schizofrenica, consentendo di allungare la speranza (e la cura) findove si estende la terra umida della risonanza timopatica.

Ponendosi questo testo, per dirla in termini grossolani, nella terra di nessuno tra "Essere e Tempo" (1927) di Heidegger⁸ e il DSM IV-TR⁹ (2000), laddove tutti noi prendiamo o subiamo una posizione affettiva di fondo, esso incrocia nella sua preconizzazione "distimica", la disforia, che sembra essere diventata non solo il marker psicopatologico delle esistenze borderline (Rossi Monti, 2012)¹⁰, ma al tempo stesso, *mutatis mutandis*, il marker della difficile e contraddittoria contemporaneità (Preciado, 2022)¹¹

⁷ American Psychiatric Association (2013). Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders, Fifth Edition, DSM-5. Arlington, VA. (Tr. it.: Manuale diagnostico e statistico dei disturbi mentali, Quinta edizione, DSM-5. Raffaello Cortina Editore, Milano, 2014).

⁸ Heidegger, M. (1927). Sein und Zeit. (trad. it. Essere e Tempo, Longanesi & C., Milano, 2005).

⁹ American Psychiatric Association (2000). DSM-IV-TR. Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders, Fourth Edition, Text Revision. Washington D.C. (Tr. it.: DSM-IV-TR. Manuale diagnostico e statistico dei disturbi mentali, Text Revision. Masson, Milano, 2004).

¹⁰ Rossi Monti M. (2012). *Psicopatologia del presente. Crisi della nosografia e nuove forme della clinica*. Milano: FrancoAngeli. 11 Preciado P. (2022). *Dysphoria Mundi*. Barcelona: Editorial Anagrama S.A.U. (trad. it. *Dysphoria Mundi*, Fandango Libri, Roma, 2023)

Il testo ha il pregio di una visione unitaria e insieme dettagliata e particolareggiata dell'esperienza timopatica fornendo una chiave di volta, più che di lettura, attraverso la quale vedere e porsi di fronte a- e con- l'esistenza del paziente come un tutto concreto e vitale, sia dal fronte della psichiatria che dal fronte della medicina. In definitiva, questo testo si candida a rappresentare oggi, pur venendo dal passato, uno dei più inaggirabili presidi dell'"affettivismo" contro il "demenzialismo" di ritorno, di tanta letteratura e di tante cattive pratiche della psichiatria mainstream.

Ma lasciamo, a questo punto, orgogliosi di essere giunti a questo difficile traguardo, al lettore italiano il giudizio finale.

Ma, soprattutto, consegniamo questo testo ai giovani clinici italiani, psicologi e/o psichiatri, perché esso possa essere per loro un "viatico" nel complesso e affascinante percorso su cui, in un modo o in un altro, si sono incamminati con i loro pazienti.

Gilberto Di Petta e Mario Rossi Monti Napoli-Firenze, maggio-giugno 2025